



SZEPTEMBER VÉGÉN,
AMIKOR A LEVELEK MÉG
EPP CSAK SUSOGNI KEZD-
TEK A KÖZELGŐ ŐSZRŐL,
A VIRGINIAI VÍZIÓ CSALÁD
BEKÖLTÖZÖTT AZ ARLINGTONI
HICKORY BRANCH LANE
616-OS SZÁM ALATT LÉVŐ
HÁZBA.



SZOMSZÉDAIK KÖZÜL SOKAN
DOLGOZTAK A BELVÁROSBAN, ÍGY
GYAKRAN ESETT SZÓ A DUGÓKRÓL
A 66-OSON VAGY A LEE FŐÚTON.



A HÉTVEGÉKET VIRGINIÁBAN
TÖLTÖTTÉK, BÁR SOKSZOR
SÓHAJTOZTAK A VÁROS UTÁN.

A MÚZEUMOK
MILYEN ÉRDEKESEK!
A GYEREKEK IS DE JÓL
SZÓRAKOZNÁNAK!

VÍZIÓÉK HÁZA
CHERRYDALE-BEN ÁLLT,
EGY KELLEMEKISVÁROS-
BAN, 15 MÉRFÖLDRE
WASHINGTONTÓL.



KEVESEN SZÁRMAZTAK ERE-
DETILEG ERRŐL A VIDEKRŐL.



VÉGÜL MEGISMERKEDTEK
VALAKIVEL. SZERELMESEK
LETTEK. GYERMEKEIK
SZÜLETTEK.

A LEGTÖBBEN FŐISKOLA UTÁN
KÖLTÖZTEK WASHINGTONBA, ÉS
VAGY A KONGRESSZUSBAN, VAGY
AZ ELNÖK ALATT DOLGOZTAK.
NEM ALKÖTTAK SEMMIT, ÉS
SZINTE CSAK LEVEGŐN ÉLTEK.

MÁR ÉLNI KELLT
VALAMIBŐL, FELMONDTAK HÁT,
ÉS LOBBISTÁK, ÜGYVÉDEK,
KÖZÉPVEZETŐK LETTEK.

DE EZ LÉNYEGTELENNEK TÜNT.
FIATALOK VOLTAK, ÉS MEG
AKARTAK VÁLTANI A VILÁGOT.

AZ ISKOLA MIATT
AZ ELŐVÁROSOK-
BA KÖLTÖZTEK.



MEGKÖTÖTTÉK
A CSALÁD MIATT
SZÜKSÉGES KOMP-
ROMISSZUMOKAT.



NEM HISZEM EL,
HOGY EZT CSINÁLJUK!
HOGY ILYESMIRE
KÉNYSZERÍTESZ
ENDEM!

NORA,
EZEK ROBOTOK!
NEM KÉRNEK A
SÜTİDBŐL!

ÍME GEORGE
ÉS NORA.



NEM IS ROBO-
TOK. MEGNÉZTEM
A NETEN.

VALAMI
HOGYHÍVJÁKOK.
SZINTETIZÉK.

DING
DONG

GEORGE AKKORTÁJT
JELZÁLOG-ÜGYINTÉZŐKÉNT
DOLGOZOTT. SZERETTE A
CSIRKESZÁRNYAT, DE MINDIG
TÚL CSÍPŐSET RENDELT.



„SZINTETIZÉK”?
REMEK. MÁRIS
ERTHETŐBB.

AZT ÍRTÁK, HOGY
A VIZIÓ A BOSSZÜ-
ÁLLÓK EMBERE A FE-
HÉR HÁZBAN. EZÉRT
KÖLTÖZTEK IDE.

MEG, HOGY
TALÁN A SZUPER-
BARÁTAI NEM IGAZÁN
ÖRÜLTEK ENNEK AZ
EGÉSZ CSALÁDALAPI-
TÁS DOLOGNAK.

NORA SZEMÉLYZETIS VOLT
EGY ÜGYVEDI IRODÁNÁL.
TÖBBET OLVASOTT, MINT
BÁRKI, AKIT ISMERT, IGAZ,
CSAK DIGITÁLISAN.



PERSZE, HOGY NEM ÖRÜLTEK.
ROBOTOKAT GYÁRTÓ ROBOTOK. AKIK
MINDENT MEGTESZNEK, HOGY NE
LEGYENEK ROBOTOK...
VAGY MI.

EZ NEM TER-
MÉSZETES.

NEM IS FIGYELSZ!
NEM ROBOTOK! OLYAN
BIGYÓK. AMIT
MONDTAM.



SZÍVEM, SZERET-
LEK, DE EZEK KENYÉR-
PIRÍTÓK. SZÉP, PIROS
KENYÉRPIRÍTÓK.

NEM OLYANOK,
MINT TE MEG ÉN.
NEM ESZNEK SÜTİT
SE, ÉRTED?

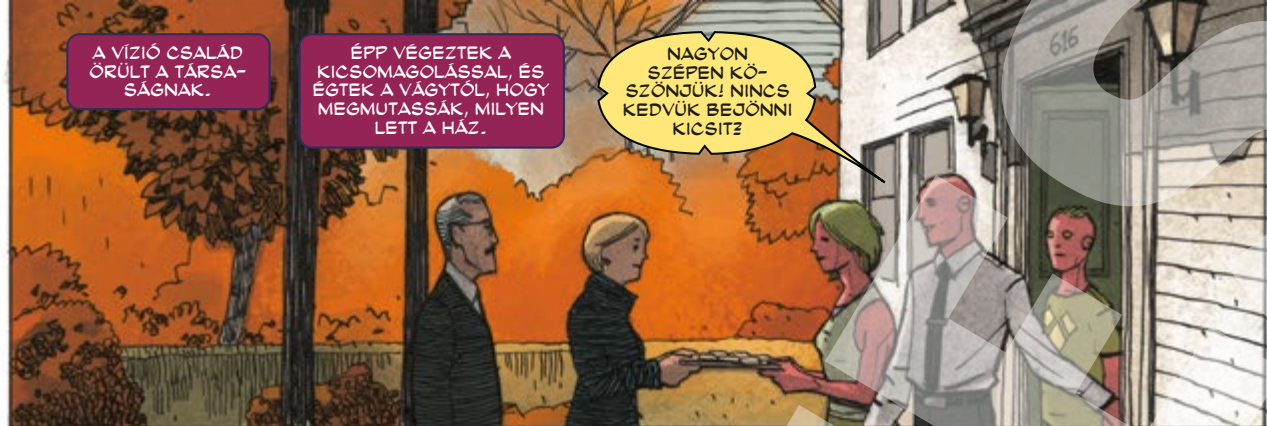
SÜTİ... Ó, EGEK,
JÓL VAN, HOZTAM
NEKIK SÜTİT! EZ
NEKED MIÉRT
FAJ?

OLYAN KEVÉS
SÜTİ VAN A VILÁGON,
HOGY ATTÓL FÉLSZ,
KIFOGY, ÉS KÉSZ?
VAGY MI?

ÖMM, EL-
NÉZÉST...?

MIBEN
SEGÍTHE-
TÜNK?

VÍZIÓK A JÖVŐBŐL



A VÍZIÓ CSALÁD
ÖRÜLT A TÁRS-
SÁGNAK.

ÉPP VÉGEZTEK A
KICSOMAGOLÁSSAL, ÉS
ÉGTEK A VÁGYTÓL, HOGY
MEGMUTASSÁK, MILYEN
LETT A HÁZ.

NAGYON
SZÉPEN KÖ-
SZÖNJÜK! NINCS
KEDVÜK BEJÖNNI
KICSIT?



JÖJJENEK! Ő
A FELESÉGEM,
VIRGINIA.

A LÁNYOM,
VIV. A FIAM,
VIN. IKREK.

NAGYON
ÖRVENDEK!

ÖRÜLÖK A TALÁL-
KOZÁSNAK!

SZINTÜGY
ÖRVENDEK.



KÖRBEVEZETTÉK NORÁT
ÉS GEORGE-OT, ÉS RA-
MUTATTAK, HOGY AZ ITT
LÁTHATÓ TÁRGYAK JO
RÉSÉT VÍZIÓ A BOSSZÚ-
ÁLLÓKKAL TÖLTÖTT IDŐBEN
GYŰJTÖTTE ÖSSZE.



EGY HÜROK NÉLKÜLI
STEINWAY WAKANDABÓL.
A PÁRDUC AJÁNDEKA.



EGY A HÍRES ZENN-LA-I
VÍZVÁZÁK KÖZÜL.
AZ UTÁZÓ KÜLDTE.



EGY ÖNGYŰJTŐ, AMELYNEK
FÉNYÉNÉL A D-NAP ELŐTTI
ÉJJEL TÉRKÉPEKET NÉZEG-
GETTEK. A KAPITÁNYÉ VOLT.



A WUNDAGORE-HEGY OLDALÁBAN
VÁGOTT ÖRÖKVIRÁG ÁG.
A BOSZORKÁNY ADTA.



AMIKOR VÍZIÓ ELMESELTE A
LEGENDÁT, MISZERINT AZ ÖRÖK-
VIRÁG SZÍRMAI SZELESRE TÁRJÁK
AZ IDŐ KAPUIT, A FELESÉGE
SZOKATLANUL ELCSENDESEDETT.

DE EZT SEM NORA,
SEM GEORGE NEM
VETTE ÉSZRE.



VÉGÜL VÍZIÓ SZÓLT, HOGY
BOSSZUÁLLÓKÉNT HAMAROSAN
SZOLGÁLATBA KELL LÉPNIÉ.

EGY RÉSZEG CSILLAGJÁRÓ
LEZUHANT A MERKÚRON, ÉS A
NAPRENDSZER KIRALYNŐJÉVE
NYILVÁNTOTTA MAGÁT. VÍZIÓNAK
FOLYAMATOSAN TÁJÉKOZTATNIA
KELLETT AZ ELNÖKÖT A FEJLE-
MÉNYEKSEL KAPCSOLATBAN.

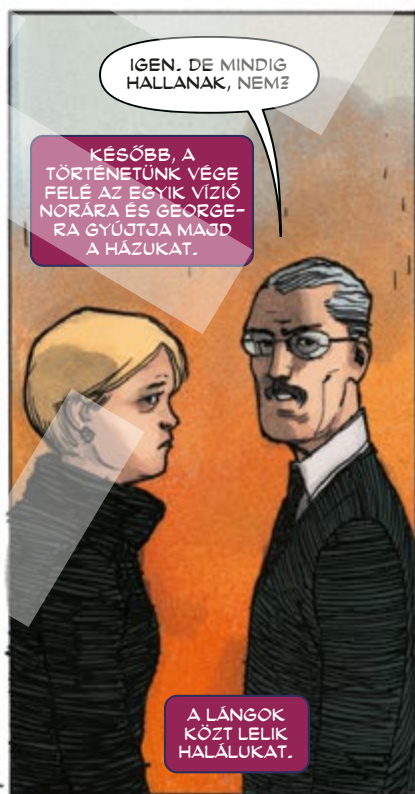
ÍGY ELBÚCSÚZTAK,
ÉS MEGBESZÉLTÉK,
HOGY MEG TALÁLKOZ-
NAK. TALÁN EGYSZER
REGGELIZNEK KÖZÖ-
SEN AZ OLASZ ÉTTE-
REM MELLETT NYILT
BIO BÜFÉBEN.



OLYAN VOLT
A KEZE, MINT EGY
UZSONNÁS ZACSKÓ.
AMIKOR KEZET
FOGTUNK. OLYAN
RAGACSSÓS.

AZT HITTEM,
FÁJNI FOG. VAGY
VALAMI.

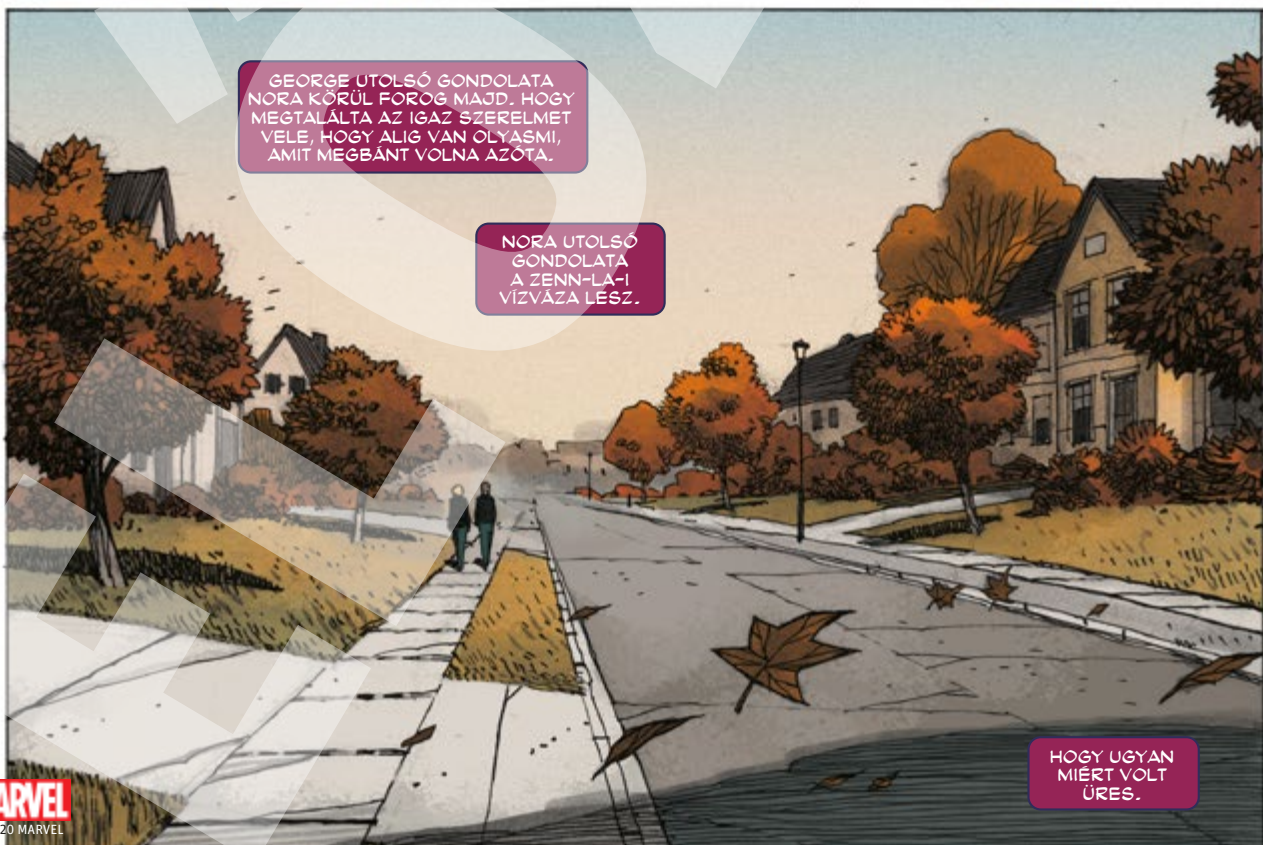
PSSSZT!
SZERINTED
HALLANAK MEG
MINKET?



IGEN. DE MINDIG
HALLANAK, NEM?

KÉSŐBB, A
TÖRTÉNETÜNK VÉGE
FELE AZ EGYIK VÍZIÓ
NORARA ÉS GEORGE-
RA GYÚJTJA MAJDD
A HÁZUKAT.

A LÁNGOK
KÖZT LELIK
HALÁLUKAT.



GEORGE UTOLSÓ GONDOLATA
NORA KÖRÜL FOROG MAJDD. HOGY
MEGTALÁLTA AZ IGAZ SZERELMET
VELE, HOGY ALIG VAN OLYASMI,
AMIT MEGBÁNT VOLNA AZÓTA.

NORA UTOLSÓ
GONDOLATA
A ZENN-LÁ-I
VÍZVÁZA LESZ.

HOGY UGYAN
MIERT VOLT
ÜRES.